



multiplicity



VILLE DE  
LUXEMBOURG

[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

# Kino mat Häerz ...a mat Kaffi !

Oktober 2011 – Juni 2012  
Octobre 2011 – Juin 2012

CINEMA  
THEQUE



**HELP**  
AIDES ET SOINS

**Kino mat Häerz:** das ist das Wohlfühl-Kino am Nachmittag für Jung und Alt. Kino zum Träumen und zum Lachen. Kino, bei dem man auch mal richtig schön in Erinnerungen schwelgen kann. Das Anti-Stress-Kino in geselliger Atmosphäre mit der Extraportion ♥.

Einmal pro Monat hoffen wir, das Team von *Kino mat Häerz*, Sie im charmannten und urgemütlichen Kinosaal der Cinémathèque im Herzen der Stadt Luxemburg (place du Théâtre) begrüßen zu dürfen. Wir freuen uns, Ihnen zur Einstimmung eine kurze Einführung in den Film zu geben. Denn der persönliche Kontakt ist Trumpf bei *Kino mat Häerz*. Und wenn Sie möchten, sind Sie nach dem Kinobesuch herzlich eingeladen zu einem geselligen Beisammensein mit « Kaffi a Kuch »... **Von Oktober 2011 bis Juni 2012 ist einmal pro Monat Kino-Treffpunkt bei Kino mat Häerz.**

Damit auch Personen mit eingeschränkter Mobilität Zugang zu unserem Kino-Beisammensein haben, werden einige Filme im Kinosaal der Cinémathèque auf der Cloche d'Or vorgeführt.

- Für weitere Informationen und Ticket-Reservierungen wenden Sie sich bitte an Frau Brigitte Bourg unter der Nummer 4796-2428 oder besuchen Sie die folgenden Internetseiten: [www.vdl.lu](http://www.vdl.lu) | [www.help.lu](http://www.help.lu) | [www.mda.lu](http://www.mda.lu)

**Kino mat Häerz :** le plaisir de se retrouver un après-midi dans une belle salle de cinéma et de partager le même centre d'intérêt dans un esprit convivial.

L'Équipe de *Kino mat Häerz* vous propose un programme de **9 séances d'octobre 2011 à juin 2012** et ajoute une note spécifique relative au facteur relationnel : un accueil personnalisé dans un cadre charmant et super-confortable. Il s'agit de la salle de la Cinémathèque située à la place du Théâtre à Luxembourg. Après la séance, vous avez la possibilité d'une rencontre conviviale « café et gâteaux » dans un espace chaleureux pour permettre à chacun d'échanger autour du film projeté et de se fixer un rendez-vous pour la prochaine séance.

Pour les personnes à mobilité réduite, certains films seront projetés à la Cinémathèque située à la Cloche d'Or.

- Pour tout renseignement ou réservation du *Kino mat Häerz*, veuillez contacter le service senior de la Ville de Luxembourg, Madame Brigitte Bourg au numéro 4796-2428 ou consultez les sites internet suivants: [www.vdl.lu](http://www.vdl.lu) | [www.help.lu](http://www.help.lu) | [www.mda.lu](http://www.mda.lu)

1. **Lichter der Großstadt**  
27.10.2011 | 14h30 | Cinémathèque  
*Mit Charlie Chaplin in einer ergreifenden Rolle*
2. **Die Feuerzangenbowle**  
24.11.2011 | 14:30 Uhr | Cinémathèque  
*Die wohl bekannteste deutsche Filmkomödie mit Heinz Rühmann*
3. **Elle et lui**  
15.12.2011 | 14h30 | Cinémathèque  
*Un des plus grands films d'amour avec Cary Grant et Deborah Kerr*
4. **Congé fir e Mord**  
26.01.2012 | 14:30 Uhr | Cinémathèque –Cloche d'Or \*  
*E flotte Krimi op Lëtzebuergesch*
5. **Le Petit Monde de Don Camillo**  
23.02.2012 | 14h30 | Cinémathèque  
*Une inoubliable comédie avec un Fernandel éblouissant*
6. **Monpti**  
22.03.2012 | 14:30 Uhr | Cinémathèque  
*Eine ergreifende Liebesgeschichte mit Romy Schneider und Horst Buchholz*
7. **Les Vacances de M. Hulot**  
26.04.2012 | 14h30 | Cinémathèque – Cloche d'Or \*  
*Une comédie française avec l'inoubliable Monsieur Hulot*
8. **Léif Lëtzebuurger...D'Grande-Duchesse am Exil 1940-1945**  
24.05.2012 | 14h30 | Cinémathèque  
*En impressionnanten Documentaire*
9. **Die Drei von der Tankstelle**  
28.06.2012 | 14:30 Uhr | Cinémathèque  
*Eine musikalische Komödie mit der Luxemburgerin Germaine Damar*

\* Für Personen mit eingeschränkter Mobilität zugänglich /  
Accessible aux personnes à mobilité réduite

## Praktische Informationen / Informations pratiques

### Anmeldung / Inscription

Service Seniors : 4796-2428

### Preis / Tarif

- 4€ : Film
- 8€ : Film + Kaffi & Kuch

### Anmeldefrist / Délai d'inscription

A chaque fois jusqu'à 3 jours avant  
la séance de cinéma / Jeweils 3  
Tage vor der Vorführung des Films

### Uhrzeiten / Horaire

14h30 / 14:30 Uhr

### Adressen / Adresses

#### • Cinémathèque

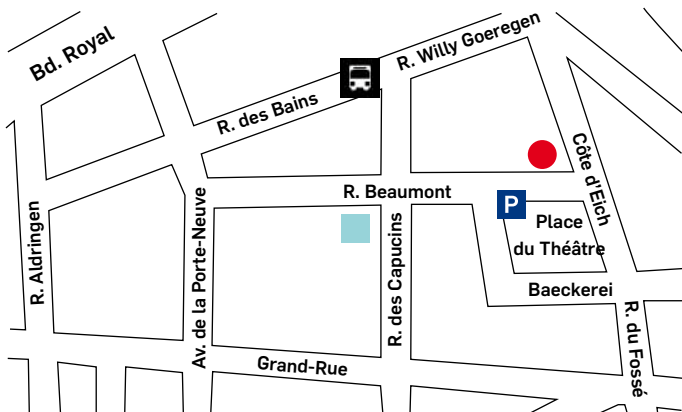
17, place du Théâtre  
L-2613 Luxembourg

Für Rollstuhlfahrer nicht geeignet /  
Non-accessible pour les gens en  
chaise roulante

#### • Cinémathèque – Cloche d'Or

10 rue Eugène Ruppert L-2453  
Luxembourg / Cloche d'Or

Für Rollstuhlfahrer geeignet /  
Accessible pour les gens en  
chaise roulante



● Salle de la Cinémathèque -  
Place du Théâtre

■ Confiserie Namur

P Parking Place du Théâtre



Accès par bus :  
Lignes 5, 9, 10, 11, 14, 19, 20  
Arrêt : Badanstalt  
(rue des bains)